



## DEKOVASE MIT LED-LEUCHTZWEIG

(DE) (AT) (CH)

### DEKOVASE MIT LED-LEUCHTZWEIG

Gebrauchsanweisung

(FR) (CH)

### VASE DÉCORATIF AVEC BRANCHES

LUMINEUSES LED

Notice d'utilisation

(IT) (CH)

### VASO DECORATIVO CON RAMETTI LUMINOSI LED

Istruzioni d'uso

(GB)

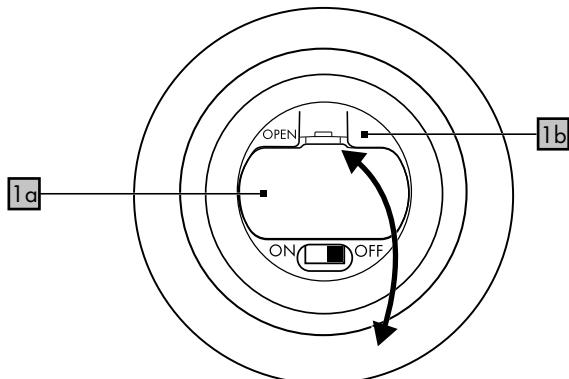
### VASE WITH LIGHT-UP BLOSSOM

Instructions for use



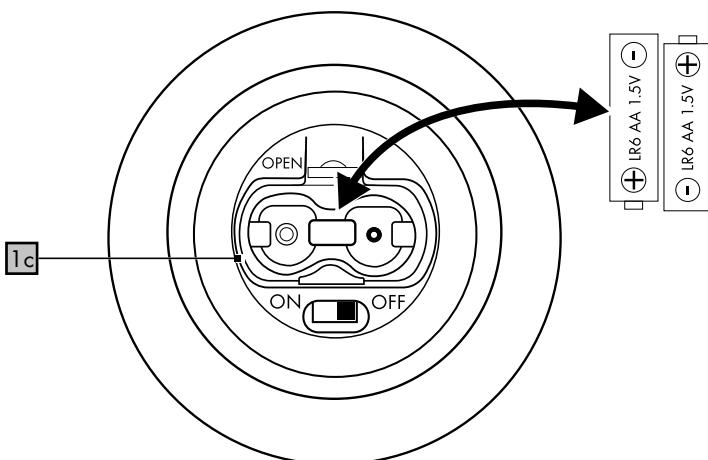
IAN 306347\_1904

(DE) (AT) (CH)  
(FR) (IT) (GB)

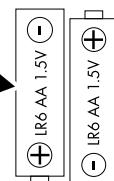
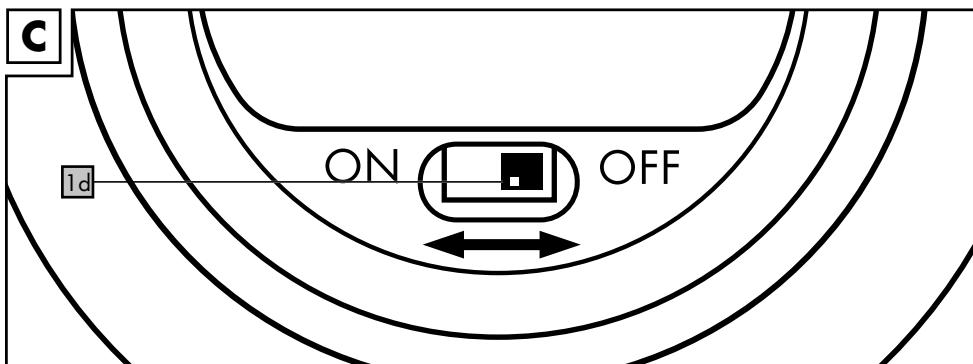
**A**

1a

1b

**B**

1c

**C**

1d

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

### Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchs-anweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## Lieferumfang

1 x Dekovase mit LED-Leuchtzweig

2 x Batterie (1,5V  LR6, AA)

1 x Gebrauchsanweisung

## Technische Daten

ca. 56 x 7,5 cm (H x Ø)

Energieversorgung Batterie:

2 x 1,5V  LR6, AA

 Symbol für Gleichspannung

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist nur für den privaten Gebrauch im Innenbereich und nicht für den gewerblichen Gebrauch zu verwenden. Der Artikel ist für Dekorationszwecke geeignet.



NUR ZUR VERWENDUNG IN  
INNENRÄUMEN.



NUR ZUR VERWENDUNG IN  
INNENRÄUMEN.



Nicht zur allgemeinen  
Raumbeleuchtung im Haushalt  
geeignet.



Timerfunktion: 6h eingeschaltet/  
18h ausgeschaltet.



## Sicherheitshinweise

- Achtung! Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Artikels und müssen aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor der Artikel benutzt wird.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Es dürfen keine Modifikationen am Artikel vorgenommen werden!
- Den Artikel außerhalb der Reichweite von Kindern aufstellen.
- LEDs sind nicht austauschbar.
- Füllen Sie kein Wasser in die Vase.
- Stecken Sie keine echten Blumen oder Pflanzen in die Vase.

## ⚠ Warnhinweise Batterien!

- Entfernen Sie die Batterien, wenn diese verbraucht sind oder der Artikel längere Zeit nicht verwendet wird.
- Benutzen Sie keine verschiedenen Batterie-Typen, -Marken, keine neuen und gebrauchten Batterien miteinander oder solche mit unterschiedlicher Kapazität, da diese auslaufen und somit Schäden verursachen können.
- Beachten Sie die Polarität (+/-) beim Einlegen.
- Tauschen Sie alle Batterien gleichzeitig aus und entsorgen Sie die alten Batterien verschriftsmäßig.
- Warnung! Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinander genommen, nicht ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Bewahren Sie Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien!
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Reinigen Sie bei Bedarf und vor dem Einlegen die Batterie- und Gerätekontakte.

- Setzen Sie die Batterien keinen extremen Bedingungen aus (z. B. Heizkörper oder direkte Sonneneinstrahlung). Es besteht ansonsten erhöhte Auslaufgefahr.
- Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Batterien für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

### **⚠ Gefahr!**

- Gehen Sie mit einer beschädigten oder auslaufenden Batterie äußerst vorsichtig um und entsorgen Sie diese umgehend vorschriftsmäßig. Tragen Sie dabei Handschuhe.
- Wenn Sie mit Batteriesäure in Berührung kommen, waschen Sie die betreffende Stelle mit Wasser und Seife. Gelangt Batteriesäure in Ihr Auge, spülen Sie es mit Wasser aus und begeben Sie sich umgehend in ärztliche Behandlung!
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

## **Batterien einlegen/wechseln**

### **ACHTUNG! Beachten Sie folgende Anweisungen, um mechanische und elektrische Beschädigungen zu vermeiden.**

Zwei Batterien liegen dem Artikel bei, die Sie vor der ersten Nutzung aus der Verpackung nehmen und in den Artikel einlegen können.

Sollten die Batterien nicht mehr funktionieren, können Sie diese auswechseln.

1. Entfernen Sie den Deckel (1a) vom Batteriegehäuse (1b) (Abb. A).

**Hinweis:** Beim Umdrehen des Artikels können die Zweige herausfallen. Halten Sie die Zweige fest, um ein Abreißen der Kabel zu verhindern.

2. Entnehmen Sie vorsichtig die leeren Batterien aus der Batteriehalterung (1c) und tauschen Sie diese gegen neue Batterien aus (Abb. B).

**Hinweis:** Achten Sie auf die Plus-/Minus-Pole der Batterien und auf das korrekte Einsetzen. Die Batterien müssen sich komplett in der Batteriehalterung befinden.

3. Verschließen Sie das Batteriegehäuse (1b) wieder mit dem Deckel (1a) (Abb. A).

## **Licht ein- und ausschalten (Abb. C)**

Schieben Sie den Schalter (1d), um den Artikel ein- (ON) und auszuschalten (OFF).

**Hinweis:** In der Schalterstellung ON ist eine Timerfunktion integriert. Bei der Timerfunktion ist das Licht für sechs Stunden eingeschaltet und für 18 Stunden ausgeschaltet. Der Rhythmus wiederholt sich täglich.

Zur besseren Orientierung befindet sich auf dem Batteriegehäuse (1b) die Beschriftung ON/OFF.

## **Verwendung**

Der Artikel kann im Innenbereich aufgestellt werden.

**Hinweis:** Stellen Sie den Artikel nicht auf empfindlichen Oberflächen ab. Dies kann zu Verkratzungen führen.

**Achtung!** Die Drähte inkl. Steckverbindung müssen sich vollständig im Artikel befinden.

## **Lagerung, Reinigung**

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken, sauber, ohne Batterien und bei Raumtemperatur.

Schalten Sie den Artikel vor der Reinigung aus. Nicht mit Wasser reinigen. Von außen nur mit einem trockenen Reinigungstuch sauber wischen. Textilblüten bei Bedarf mit einem Staubwedel oder Pinsel reinigen. Vase nicht von innen reinigen.

**WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

## **Hinweise zur Entsorgung**



Werfen Sie Ihren Artikel, wenn er ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll,

sondern führen Sie ihn einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammellestellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren. Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder den Artikel über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.

Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus! Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/ 20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe. Der Artikel und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen.

Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten. Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 306347\_1904

**(DE)** Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

**(AT)** Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

**(CH)** Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,

Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

### Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

### Étendue de la livraison

1 vase décoratif avec branches lumineuses LED  
2 piles (1,5V )  
1 notice d'utilisation

### Caractéristiques techniques

env. 56 x 7,5 cm (H x Ø)

Alimentation en énergie à piles :

2 x 1,5V 

 Symbole de tension continue

### Utilisation conforme à sa destination

L'article est uniquement destiné à un usage domestique en intérieur et n'est pas prévu pour une utilisation commerciale. L'article est utilisé à des fins décoratives.

 À UTILISER UNIQUEMENT EN INTÉRIEUR.

 À UTILISER UNIQUEMENT EN INTÉRIEUR.

 Ne convient pas pour l'éclairage général de pièces de la maison.

 Fonction minuterie : 6 h en marche/18 h en arrêt.



### Consignes de sécurité

- Attention ! Tous les matériaux d'emballage et de fixation ne font pas partie de l'article et doivent toujours être retirés avant utilisation pour des raisons de sécurité.
- Vérifiez l'article avant chaque utilisation en vue de détecter des déteriorations ou de l'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- Aucune modification ne doit être apportée à l'article !
- Conservez l'article hors de portée des enfants.
- Les lampes LED ne sont pas interchangeables.
- Ne remplissez pas le vase avec de l'eau.
- Ne mettez pas de vraies fleurs ou plantes dans le vase.



### Avertissements concernant les piles !

- Retirez les piles lorsqu'elles sont usées ou si l'article n'est pas utilisé sur une longue période.
- N'utilisez pas différents types et marques de piles, de piles neuves et usées ensemble, ou des piles de capacités différentes, celles-ci risquant de fuir et de causer des dommages.
- Respectez la polarité (+/-) lors de la mise en place.
- Remplacez toutes les piles en même temps et mettez les piles usées au rebut conformément aux prescriptions.
- Avertissement ! Les piles ne doivent pas être chargées ou réactivées par d'autres moyens, ni être démontées, jetées au feu ou court-circuitées.
- Conservez toujours les piles hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas de piles rechargeables !
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants s'ils ne sont pas surveillés.
- Nettoyez les piles et les contacts de l'appareil en cas de besoin et avant de les mettre en place.

- N'exposez pas les piles à des conditions extrêmes (par ex. radiateurs ou rayonnement du soleil). Il existe sinon un risque d'écoulement plus important.
- Les piles peuvent être mortelles en cas d'ingestion. Conservez de ce fait les piles hors de portée des jeunes enfants. En cas d'ingestion d'une pile, il faut consulter immédiatement un médecin.

### **Danger !**

- Soyez extrêmement prudent en présence d'une pile endommagée ou qui a coulé et jetez-la immédiatement selon la législation en vigueur. Pour cela, portez des gants.
- Si vous entrez en contact avec l'acide de la pile, lavez la zone concernée à l'eau et au savon. Si l'acide de la pile entre en contact avec vos yeux, rincez-les à l'eau et demandez immédiatement un traitement médical !
- Les bornes ne doivent pas être court-circuitées.

## **Mise en place/remplacement des piles**

### **ATTENTION ! Tenez compte des instructions suivantes afin d'éviter toute détérioration mécanique et électrique.**

Deux piles, que vous devez sortir de l'emballage et mettre en place dans l'article sont fournies avec l'article.

Si les piles ne fonctionnent plus, vous pouvez les remplacer.

1. Retirez le couvercle (1a) du compartiment à piles (1b) (fig. A).

**Remarque :** lorsque l'article est retourné, les branches peuvent tomber. Tenez fermement les branches pour éviter que les câbles ne se déchirent.

2. Retirez les piles vides du logement de piles (1c) avec précaution et remplacez-les par des piles neuves (fig. B).

**Remarque :** prêtez attention au pôle positif/négatif des piles et à une insertion correcte.

Les piles doivent être parfaitement positionnées dans le logement de piles.

3. Refermez le compartiment à piles (1b) avec le couvercle (1a) (fig. A).

## **Allumer et éteindre la lumière (fig. C)**

Faites glisser l'interrupteur (1d) pour allumer (ON) et éteindre (OFF) l'article.

**Remarque :** une fonction minuterie est intégrée dans la position ON de l'interrupteur. Avec la fonction minuterie, la lumière est allumée pendant six heures et éteinte pendant 18 heures. Le rythme se répète quotidiennement.

Pour une meilleure orientation, l'inscription ON/OFF figure sur le compartiment à piles (1b).

## **Utilisation**

L'article peut être placé à l'intérieur.

**Remarque :** ne placez pas l'article sur des surfaces sensibles. Cela pourrait entraîner des égratignures.

**Attention !** Les fils, ainsi que le connecteur, doivent se trouver entièrement dans l'article.

## **Stockage, nettoyage**

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec, propre, sans piles et à une température ambiante.

Éteignez l'article avant de le nettoyer. Ne le nettoyez pas à l'eau. Essuyez l'extérieur uniquement avec un chiffon de nettoyage à sec. Si nécessaire, nettoyez les fleurs en textile avec un plumeau ou un pinceau. Ne nettoyez pas le vase de l'intérieur.

**IMPORTANT !** Ne jamais lavez avec des produits de nettoyage agressifs.

## **Mise au rebut**

 Afin de protéger l'environnement, ne jetez pas votre article avec les ordures ménagères lorsqu'il ne vous est plus utile, mais jetez-le de façon appropriée. Vous pouvez obtenir des informations sur les points de collecte et leurs heures d'ouverture auprès des autorités compétentes de votre localité.

Les piles/batteries défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et à ses amendements. Retournez les piles/batteries et/ou l'article à travers les possibilités de collecte offertes.

Les matériaux d'emballage comme les sacs plastique ne doivent pas tomber entre les mains des enfants. Gardez le matériel d'emballage hors de la portée des enfants.

 Dommages environnementaux dus à l'élimination inappropriée des piles/batteries ! Les piles/batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et sont soumises à un traitement spécial des déchets. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Alors, retournez les piles/batteries usagées à un point de collecte municipal.

 Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

 Jetez l'article et l'emballage dans le respect de l'environnement.

 Notez le marquage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets. Ceux-ci sont marqués par les abréviations (a) et les chiffres (b) avec la signification suivante : 1 - 7 : plastique/ 20 - 22 : papier et carton/ 80 - 98: matériaux composites.

L'article et les matériaux d'emballage sont recyclables. Éliminez-les séparément pour une meilleure gestion des déchets. Le logo Triman ne s'applique qu'à la France. Vous pouvez vous renseigner auprès des autorités locales ou municipales pour savoir comment vous débarrasser de l'article mis au rebut.

## Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse. La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme.

Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limitées par cette garantie. En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible.

Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas. La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

### Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immatérialisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la livraison.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

## **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
  - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

## **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

## **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

## **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 306347\_1904

 Service Suisse

Tel. : 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,  
mobile max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail : [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.

### Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

### Contenuto della fornitura

1 x vaso decorativo con rami luminosi LED

2 x batteria (1,5V === LR6, AA)

1 x istruzioni d'uso

### Dati tecnici

ca. 56 x 7,5 cm (A x Ø)

Alimentazione a batterie:

2 x 1,5V === LR6, AA

 Simbolo di corrente continua

### Uso conforme alla destinazione

L'articolo è destinato unicamente all'uso domestico al chiuso e non va utilizzato per finalità commerciali. L'articolo è adatto per scopi decorativi.



SOLO PER L'USO INTERNO.



SOLO PER L'USO INTERNO.



Non adatto all'illuminazione generale di ambienti domestici.



Funzione timer: 6h acceso/18h spento.



### Indicazioni di sicurezza

- Avvertenza! Tutti i materiali di imballaggio/fissaggio non sono parte integrante dell'articolo e devono sempre essere rimossi per ragioni di sicurezza prima che il prodotto venga utilizzato.
- Prima di ogni uso, controllare se l'articolo presenta danni o segni d'usura. Utilizzare l'articolo solo se in perfette condizioni!
- Non apportare modifiche all'articolo!
- Tenere l'articolo fuori dalla portata dei bambini.
- I LED non possono essere sostituiti.
- Non riempire il vaso con acqua.
- Non mettere nel vaso fiori o piante veri.

### Avvertenze sulle batterie!

- Togliere le batterie una volta scariche oppure se non si utilizza l'articolo per lungo tempo.
- Non utilizzare tipi o marche di batterie diversi, né batterie nuove e usate insieme o batterie di capacità diverse, poiché potrebbero perdere liquido e causare danni.
- Quando si inseriscono le batterie, fare attenzione alla polarità (+/-).
- Sostituire contemporaneamente tutte le batterie e smaltire le vecchie batterie secondo le norme.
- Avvertenza! Non è consentito ricaricare le batterie o riattivarle con altri mezzi, smontarle, gettarle nel fuoco o cortocircuitarle.
- Conservare sempre le batterie fuori della portata dei bambini.
- Non usare batterie ricaricabili!
- La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere eseguite da bambini non sorvegliati.
- Se necessario, pulire i contatti delle batterie e dell'apparecchio prima di inserire le batterie.
- Non esporre le batterie a condizioni estreme (ad es. termosifoni o raggi solari diretti). In caso contrario aumenta il rischio di fuoriuscita di liquido.
- Le batterie possono causare pericolo di morte se ingerite. Per tale motivo conservare le batterie in un luogo inaccessibile ai bambini. Se è stata ingerita una batteria, rivolgersi immediatamente ad un medico.

## **Pericolo!**

- Trattare con estrema cautela una batteria danneggiata o che perde liquido e smaltrirla al più presto nel rispetto delle norme. Per farlo indossare dei guanti.
- Se si entra in contatto con l'acido della batteria, lavare il punto interessato con acqua e sapone. Se l'acido della batteria entra negli occhi, sciacquarli con acqua e rivolgersi immediatamente ad un medico!
- Non cortocircuitare i morsetti.

## **Posizionamento/sostituzione delle batterie**

### **AVVERTENZA! Per evitare danni meccanici ed elettrici, attenersi alle seguenti istruzioni.**

Nella confezione sono comprese due batterie che prima dell'uso devono essere inserite nell'articolo.

Se le batterie smettono di funzionare, è possibile sostituirle.

1. Rimuovere il coperchio (1a) della custodia della batteria (1b) (fig. A).

**Nota:** se si gira l'articolo, possono cadere i rami. Tenere i rami saldamente per evitare di strappare i cavi.

2. Rimuovere con cautela le batterie scariche (1c) e sostituirle con batterie nuove (fig. B).

**Nota:** prestare attenzione al polo positivo/negativo delle batterie e all'inserimento corretto. Le batterie devono trovarsi completamente nel relativo supporto.

3. Richiudere il vano batterie (1b) con il coperchio (1a) (fig. A).

## **Accensione e spegnimento della luce (fig. C)**

Spostare l'interruttore (1d) per accendere (ON) e spegnere l'articolo (OFF).

**Nota:** nella posizione ON dell'interruttore è integrata una funzione timer. Con la funzione timer, la luce si accende per sei ore e rimane spenta per 18 ore. Il ritmo si ripete quotidianamente.

Per un migliore orientamento, sull'alloggiamento della batteria (1b) è presente la scritta ON/OFF.

## **Uso**

L'articolo può essere installato in interni.

**Nota:** non posare l'articolo su superfici delicate. Questo può causare graffi.

**Avvertenza!** I cavi, incluso il collegamento a spina, devono trovarsi integri nell'articolo.

## **Conservazione, pulizia**

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente senza batterie in un luogo asciutto e pulito.

Prima della pulizia, spegnere l'articolo. Non pulire l'articolo con acqua. Pulire soltanto con un panno asciutto la superficie esterna. Se necessario, pulire i fiori in tessuto con un piumino o un pennello. Non pulire l'interno del vaso. **IMPORTANTE!** Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

## **Smaltimento**

 Una volta che l'articolo diventa inutilizzabile, non gettarlo nei rifiuti

 domestici, ma smaltirlo correttamente nel pieno rispetto dell'ambiente. È possibile ottenere informazioni sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura presso l'ufficio amministrativo competente. Le batterie difettose o usate devono essere riciclate in conformità alla direttiva 2006/66/CE e successive modifiche. Restituire le batterie e/o l'articolo attraverso i centri di raccolta offerti. I materiali di imballaggio, ad es. i sacchetti, non devono giungere nelle mani dei bambini. Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

 Danni ambientali dovuti a un errato smaltimento delle batterie! Le batterie non devono essere smaltite come rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti tossici e sono soggetti a un trattamento speciale dei rifiuti. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Pertanto, restituire le batterie usate in un punto di raccolta comunale.

 Smaltire l'articolo e il materiale di imballaggio nel pieno rispetto dell'ambiente.

 Si noti la marcatura dei materiali di imballaggio durante la separazione dei rifiuti, questi sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: materiali plastici/ 20-22: carta e cartone/ 80-98: materiali compositi.

L'articolo e i materiali di imballaggio sono riciclabili, smaltirli separatamente per una migliore gestione dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo per la Francia. Per informazioni su come smaltire l'articolo non più utilizzabile, rivolgersi alle autorità locali o comunali.

## **Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza**

Questo prodotto è stato fabbricato con grande attenzione e sottoposto a costanti controlli. La garanzia è di tre anni dalla data d'acquisto.

Conservi lo scontrino fiscale.

La garanzia vale solo su difetti di materiale o di fabbricazione e decade in caso di uso errato o non conforme. Questa garanzia non costituisce una limitazione ai Suoi diritti legali e in particolare al diritto di garanzia.

Per eventuali reclami vi preghiamo di contattare il seguente servizio hotline o mettervi in comunicazione con noi via e-mail. I nostri addetti all'assistenza concorderanno con voi come procedere nel modo più rapido possibile. In qualsiasi caso vi consiglieroemo per le vostre esigenze specifiche.

Il periodo di garanzia non viene prolungato a seguito di riparazioni effettuate in garanzia, secondo il diritto di garanzia o per correnteza commerciale. Lo stesso vale anche per le parti sostituite o riparate. Le riparazioni dopo la scadenza della garanzia verranno effettuate a pagamento.

IAN: 306347\_1904

 Assistenza Svizzera

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min.,

telefonia mobile

max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

## **Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

## **Package contents**

1 x vase with light-up blossom

2 x battery (1.5V  LR6, AA)

1 x instructions for use

## **Technical data**

approx. 56 x 7.5cm (H x Ø)

Battery power supply:

2 x 1.5V  LR6, AA

 Symbol for DC voltage

## **Intended use**

The product is for private indoor use only and is not intended for commercial use. The product is intended for use as decoration.



FOR INDOOR USE ONLY.



Not suitable for general household lighting.



Timer function: 6 hrs on/18 hrs off.



## **Safety information**

- Warning! None of the packaging materials or attachments are part of the product itself, and must always be removed for safety reasons before the product is used.
- Check the product for damage or wear before each use. Only use the product if it is in perfect condition!
- No modifications may be made to the product!
- Keep the product out of reach of children.
- LEDs are not replaceable.
- Do not fill the vase with water.
- Do not put real flowers or plants in the vase.



## **Battery warning notices!**

- Remove the batteries when they are flat, or if the product is not in use for an extended period.
- Do not use different types or brands of battery or new and used batteries together or batteries with different capacities as these can leak and cause damage.
- Ensure the polarity (+/-) is correct when inserting the batteries.
- Replace all batteries at the same time and dispose of the old batteries as prescribed.
- Warning! Batteries must not be charged or reactivated by other means, must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited.
- Always keep batteries out of reach of children.
- Do not use rechargeable batteries!
- Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Clean the battery and device contacts as needed and before inserting.
- Do not expose the batteries to extreme conditions (e.g. radiators or direct sunlight). Otherwise there is an increased risk of leakage.
- Batteries can be life-threatening if swallowed. Therefore, store batteries in a place inaccessible to small children. Medical attention must be sought immediately if a battery is swallowed.

## **Danger!**

- Handle damaged or leaking batteries with extreme caution and dispose of them properly as soon as possible. Wear gloves when doing so.
- If you come into contact with battery acid, wash the affected area with soap and water. If battery acid gets in your eye, rinse it with water and seek medical attention immediately!
- The connection terminals must not be short-circuited.

## **Inserting/replacing the batteries**

### **WARNING! Observe the following instructions to avoid mechanical and electrical damage.**

Two batteries are enclosed with the product, these can be removed from the packaging and inserted into the product before using it for the first time.

When the batteries are flat, you can replace them.

- Remove the cover (1a) from the battery compartment (1b) (Fig. A).

**Note:** the flowers can fall out when you turn the product over. Hold onto the flowers to avoid the cable being torn out.

- Carefully remove the flat batteries from the battery holder (1c) and replace them with new batteries (Fig. B).

**Note:** check the plus/minus poles of the batteries and insert them correctly.

The batteries must be completely inside the battery compartment.

- Close the battery compartment (1b) again with the cover (1a) (Fig. A).

## **Turning the light on and off (Fig. C)**

Slide the switch (1d) to turn the product 'ON' and 'OFF'.

**Note:** a timer function is integrated into the 'ON' switch position. When the timer function is activated the light turns on for six hours and off for 18 hours. This rhythm repeats daily.

There is an 'ON/OFF' label on the battery compartment (1b) for better orientation.

## **Use**

The product can be placed indoors.

**Note:** do not place the product on delicate surfaces. This can lead to scratches.

**Warning!** The wires, including plug connection, must be completely inside the product.

## **Storage, cleaning**

When not in use, always store the product dry, clean, without batteries and at room temperature.

Turn off the product before cleaning. Do not clean with water. Wipe the outside clean with a dry cloth only. If necessary, clean textile flowers with a duster or brush. Do not clean the inside of the vase.

**IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

## **Disposal**

 In the interest of protecting the environment, do not throw your product into the household waste once you are finished with it, but rather take it to a specialty disposal facility. Find out about collection sites and their hours of operation from your local authority.

Defective or used batteries must be recycled pursuant to Directive 2006/66/EC and changes to it. Return batteries and/or the product via the collecting sites provided. Packaging materials, such as plastic bags, must be kept away from children. Keep the packaging materials out of reach of children.

 Environmental damage caused by improper disposal of batteries! Batteries may not be disposed of with household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Dispose of used batteries at a municipal collection site.

 Dispose of the product and packaging in an environmentally friendly manner.

 Note the label on the packaging materials when separating waste, as these are labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meaning:  
1-7: plastics/20-22: paper and cardboard/  
80-98: composite materials.

The product and the packaging materials can be recycled, dispose of them separately for better treatment of waste. The Triman logo only applies to France. Find out how to dispose of the used product from your municipal or city administration.

## **Notes on the guarantee and service handling**

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 306347\_1904

 Service Great Britain  
Tel.: 0800 404 7657  
E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)

**DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH**  
Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg  
GERMANY

Version: 10/2019

Delta-Sport-Nr.: BZ-7019, BZ-7020, BZ-7021